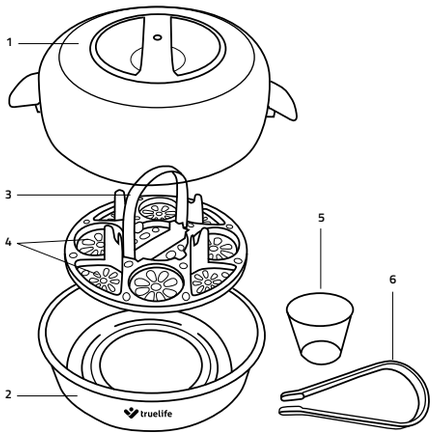
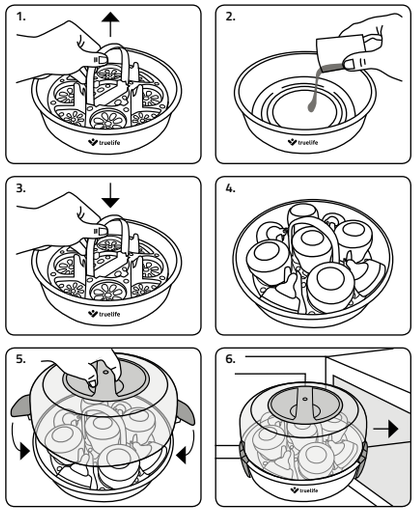
TrueLife Invio MS5



Instructions for Use / Bedienungsanleitung / Návod k použití / Návod na používanie / Instrukcja użycia / Használati útmutató / Navodila za uporabo / Naputak za uporabu



EN – INSTRUCTIONS FOR USE

Box contents
- Sterilizer
- Teat tongs
- 120ml measuring cup
- Manual

Product description
1. Lid
2. Base
3. Basket
4. Bottle openings
5. Measuring cup
6. Teat tongs

Instructions for Use
1. Remove the basket from the base.
2. Using the measuring cup provided, measure out exactly 200 ml of water and pour it into the base.

Caution: The volume of water must be exactly 200 ml. If there is too much water in the base, sterilization will not work properly. Conversely, if there is too little water, the sterilizer or microwave oven could be damaged.

3. Insert the basket back into the base.
4. Fill the basket.

Before placing items to be sterilized in the basket, wash them thoroughly in the dishwasher or by hand in hot water with detergent. Remove any milk residue.

Caution: Make sure that all components to be sterilized are completely disassembled. Put items such as bottles in the basket with the hole facing down so that they do not fill with water. When sterilizing breast pumps, be careful not to insert the electrical parts of the pumps into the sterilizer. Only sterilize items that are suitable for sterilization.

Caution: Do not place individual objects too close to each other. For sterilization to be effective, steam must circulate around the objects.

Caution: Never insert metal objects into the sterilizer.

5. Cover the sterilizer with the lid and secure the lid in the correct position by pushing down the clips.
6. Place the sterilizer in the microwave.

Caution: Make sure the microwave oven is clean and dry before sterilization.

Caution: If you use a microwave with a grill function for sterilization, do not turn on the grill function. If you have just used the grill function, wait for the microwave to cool down and then insert the sterilizer.

7. Set the appropriate power and time (see table „Sterilization time according to microwave power") and switch on the microwave.

Caution: Never exceed the maximum sterilization time listed in the table below.

Sterilization time according to microwave power:

Power consumption	Sterilization time	Cooling time
1 200 W to 1 850 W	2 min.	5 min.
850 W to 1 100 W	4 min.	5 min.
500 W to 800 W	6 min.	5 min.

8. When the process is complete, open the microwave and wait for the sterilizer to cool. Only then remove it from the oven using oven gloves.

Caution: Be careful as hot steam may come out of the microwave oven.

Caution: Hold the sterilizer straight to avoid spilling hot water and place it on a cutting board or on any heat-resistant surface.

Caution: If you do not remove the sterilizer lid, items inside will remain sterile for up to 24 hours.

9. Open the clips and remove the lid.
10. Remove the bottles and other items from the basket. Pull out small objects with the tongs.

Caution: Be careful because hot steam may come out of the sterilizer and sterilized items may be very hot.

Caution: Always wash your hands thoroughly before removing items from the sterilizer.

11. After removing the sterilized items, pour out the remaining water, rinse the base and basket thoroughly, and wipe all parts dry.

Maintenance

Clean the lid, basket and base after each use to prevent limescale build-up.

Caution: Allow the sterilizer to cool before cleaning.

Caution: Never use scouring pads, abrasive cleaners, or aggressive liquids such as bleach, benzine, or acetone to clean the sterilizer.

1. Wash the individual parts of the sterilizer in hot water with detergent. You can also wash the individual parts of the sterilizer in a dishwasher.
2. After cleaning, wipe all parts dry and store the sterilizer in a clean and dry place.

Manufacturer's liability

A warranty for manufacturing defects is provided for TrueLife products. In case of such defects, elem6 s.r.o. is obligated to repair or replace the defective part or product with a comparable part or product at its own discretion. Transfer, change or any other unauthorized handling of the product are not covered by this warranty. This includes situations that the product is lost or damaged due to a defect, negligence or other product faults. The warranty does not apply to damage following from use, accident or usual wear. Company elem6 s.r.o. does not accept any liability for any accidents, injuries, death, loss or other claims related to or following from the use of this product. Under no circumstances shall elem6 s.r.o. be held responsible for incidental or consequential damage related to or following from the use of this product or any of its parts. Returning or replacement of spare parts and/or the product may be subject to transportation, handling, replacement and/or completion fees.

SAFE USE OF THE DEVICE:
1. Read the attached safety instructions carefully.
2. In order to correct use the product, make sure to read the latest version of the manual – available for download at www.truelife.eu.

Typing and printing errors are reserved.

Manufacturer:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Prague 6,
Czech Republic

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

Verpackungsinhalt
- Sterilisator
- Zange für Sauger
- Messbecher 120 ml
- Handbuch

Produktbeschreibung
1. Deckel
2. Gerätebasis
3. Korb
4. Öffnung für Flaschen
5. Messbecher
6. Zange für Sauger

Bedienungsanleitung
1. Entfernen Sie den Korb aus der Gerätebasis.
2. Messen Sie mit dem mitgelieferten Messbecher genau 200 ml Wasser ab und gießen Sie es in die Gerätebasis.

Hinweis: Das Wasservolumen muss genau 200 ml betragen. Wenn sich zu viel Wasser in der Gerätebasis befindet, funktioniert die Sterilisation nicht richtig. Wenn dagegen zu wenig Wasser vorhanden ist, kann der Sterilisator oder die Mikrowelle beschädigt werden.

3. Legen Sie den Korb wieder in die Gerätebasis ein.
4. Füllen Sie den Korb.

Bevor Sie zu sterilisierende Gegenstände in den Korb legen, waschen Sie sie gründlich in der Spülmaschine oder von Hand in heißem Wasser mit Spülmittel. Entfernen Sie alle Milchreste.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle zu sterilisierenden Komponenten vollständig zerlegt sind. Legen Sie Gegenstände wie Flaschen mit der Öffnung nach unten in den Korb, damit sie sich nicht mit Wasser füllen. Achten Sie beim Sterilisieren der Milchpumpen darauf, die elektrischen Teile der Milchpumpen nicht in den Sterilisator einzuführen. Sterilisieren Sie nur Gegenstände, die zur Sterilisation geeignet sind.

Hinweis: Platzieren Sie einzelne Gegenstände nicht zu eng aneinander. Damit die Sterilisation wirksam ist, muss Dampf um die Gegenstände zirkulieren.

Hinweis: Legen Sie niemals Metallgegenstände in den Sterilisator.

5. Decken Sie den Sterilisator mit einem Deckel ab und sichern Sie den Deckel durch Drücken der Clips in der richtigen Position.
6. Stellen Sie den Sterilisator in die Mikrowelle.

Hinweis: Stellen Sie vor der Sterilisation sicher, dass die Mikrowelle sauber und trocken ist.

Hinweis: Wenn Sie zur Sterilisation eine Mikrowelle mit Grillfunktion verwenden, schalten Sie die Grillfunktion nicht ein. Wenn Sie gerade die Grillfunktion verwendet haben, warten Sie, bis die Mikrowelle abgekühlt ist, und legen Sie dann den Sterilisator ein.

7. Stellen Sie die entsprechende Leistung und Zeit ein (siehe Tabelle „Sterilisationszeit nach Mikrowellenleistung") und schalten Sie die Mikrowelle ein.

Hinweis: Überschreiten Sie niemals die in der folgenden Tabelle angegebene maximale Sterilisationszeit.

Sterilisationszeit nach Mikrowellenleistung:

Leistungsaufnahme	Sterilisationszeit	Abkühlzeit
1 200 W bis 1 850 W	2 Min.	5 Min.
850 W bis 1 100 W	4 Min.	5 Min.
500 W bis 800 W	6 Min.	5 Min.

8. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, öffnen Sie die Mikrowelle und warten Sie, bis der Sterilisator abgekühlt ist. Erst dann nehmen Sie ihn mit Backhandschuhen aus dem Ofen heraus.

Hinweis: Seien Sie vorsichtig, da heißer Dampf aus der Mikrowelle austreten kann.

Hinweis: Halten Sie den Sterilisator gerade, damit Sie sich mit heißem Wasser nicht übergießen, und legen Sie ihn auf ein Schneidebrett oder eine hitzebeständige Oberfläche.

Hinweis: Wenn Sie den Sterilisatordeckel nicht entfernen, bleiben die darin enthaltenen Gegenstände bis zu 24 Stunden lang steril.

9. Öffnen Sie die Clips und entfernen Sie den Deckel.
10. Nehmen Sie Flaschen und andere Gegenstände aus dem Korb. Ziehen Sie kleine Gegenstände mit der Zange heraus.

Hinweis: Seien Sie vorsichtig, da heißer Dampf aus dem Sterilisator austreten kann und sterilisierte Gegenstände sehr heiß sein können.

Anmerkung: Waschen Sie Ihre Hände immer gründlich, bevor Sie Gegenstände aus dem Sterilisator nehmen.

11. Gießen Sie nach dem Entfernen der sterilisierten Gegenstände das restliche Wasser aus, spülen Sie die Gerätebasis und den Korb gründlich aus und wischen Sie alle Teile trocken.

Wartung

Reinigen Sie den Deckel, den Korb und die Gerätebasis nach jedem Gebrauch, um Kalkablagerungen zu vermeiden.

Hinweis: Lassen Sie den Sterilisator vor der Reinigung abkühlen.

Hinweis: Verwenden Sie zum Reinigen des Sterilisators niemals Scheuerschwämme, Scheuermittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Bleichmittel, Benzin oder Aceton.

1. Waschen Sie die einzelnen Teile des Sterilisators in heißem Wasser mit einem Spülmittel. Sie können die einzelnen Teile des Sterilisators auch in der Spülmaschine waschen.
2. Wischen Sie nach der Reinigung alle Teile trocken und lagern Sie den Sterilisator an einem sauberen und trockenen Ort.

Haftung des Herstellers

Auf die Produkte TrueLife bezieht sich Garantie auf Produktionsmängel. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. ist im Falle derartiger Mängel, die der Garantie unterliegen verpflichtet, das mangelhafte Bauteil instand zu setzen bzw. das mangelhafte Bauteil bzw. das Produkt gegen ein vergleichbares Bauteil bzw. Produkt nach eigenem Ermessen auszutauschen. Eine Übertragung, Veränderung bzw. eine sonstige unberechtigte Handhabung des Produkts werden als Überschreitung des Umfangs dieser Garantie betrachtet. Und das auch im Falle, dass im Falle eines Streits, einer Fahrlässigkeit bzw. eines Produktfehlers das Produkt verloren geht bzw. beschädigt wird. Garantie bezieht sich nicht auf Beschädigungen infolge der Benutzung, üblichen Abnutzung bzw. eines Unfalls. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. übernimmt keine Haftung für beliebige Unfälle, Verletzungen, Todesfälle, Verluste bzw. sonstige Forderungen, die mit der Benutzung dieses Produkts zusammenhängen bzw. sich daraus ergeben. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. trägt auf keinen Fall Verantwortung für Zufalls- bzw. Folgeschäden, die mit der Benutzung dieses Produkts bzw. eines von dessen Bauteilen zusammenhängen, bzw. sich daraus ergeben. Die Rückgabe bzw. der Austausch der Ersatzteile und/ bzw. Produkte kann Gebühren für die Fracht, Handhabung, den Austausch und/ bzw. die Ergänzung unterliegen.

SICHERHEIT BEI DER ARBEIT MIT DER EINRICHTUNG:
1. Lesen Sie aufmerksam die hinzugefügten Sicherheitsanweisungen.
2. Für richtigen Umgang mit dem Produkt lesen Sie die letzte Version des Handbuchs, die zum Herunterladen von der Webseite www.truelife.eu zur Verfügung steht.

Druckfehler und Änderungen der Informationen sind vorbehalten.

Hersteller:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praha 6,
Tschechische Republik

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

Obsah balení
- Sterilizátor
- Kleštičky na savičky
- Odměrka 120 ml
- Manuál

Popis produktu
1. Víko
2. Základna
3. Koš
4. Otvory na lahvičky
5. Odměrka
6. Kleštičky na savičky

Návod k použití
1. Vyjměte košík ze základny.
2. Odměřte pomocí přiložené odměrky přesně 200 ml vody a nalijte ji do základny.

Upozornění: Objem vody musí být přesně 200 ml. Je-li v základně příliš mnoho vody, sterilizace neproběhne správně. Pokud je vody naopak příliš málo, mohlo by dojít k poškození sterilizátoru nebo mikrovlnné trouby.

3. Vložte košík zpět do základny.
4. Naplňte košík.

Než do košíku vložíte předměty určené ke sterilizaci, důkladně je umyjte v myčce nebo je umyjte ručně v horké vodě s přídavkem mycího prostředku. Odstraňte všechny zbytky mléka.

Upozornění: Ujistěte se, že jsou všechny součásti určené ke sterilizaci zcela rozebrané. Předměty jako lahvičky vkládejte do koše otvorem směrem dolů, aby se nenaplnily vodou. V případě sterilizace odsávaček dbejte na to, abyste nevložili elektrické části odsávaček do sterilizátoru. Sterilizujte pouze takové předměty, které jsou pro sterilizaci vhodné.

Upozornění: Nedávejte jednotlivé předměty příliš blízko k sobě. Aby byla sterilizace účinná, musí pára cirkulovat kolem předmětů.

Upozornění: Nikdy nevkládejte kovové předměty do sterilizátoru.

5. Sterilizátor zakryjte víkem a zatlačením spon víko upevněte ve správné pozici.
6. Vložte sterilizátor do mikrovlnné trouby.

Upozornění: Před sterilizací zkontrolujte, zda je mikrovlnná trouba čistá a suchá.

Upozornění: Pokud pro sterilizaci používáte mikrovlnnou troubu s funkcí grilu, nezapínejte funkci grilu. Pokud jste právě použili funkci grilu, počkejte, až mikrovlnná trouba vychladne a až poté do ní vložte sterilizátor.

7. Nastavte odpovídající výkon a čas (viz tabulka „Délka sterilizace podle výkonu mikrovlnné trouby") a mikrovlnnou troubu zapněte.

Upozornění: Nikdy nepřekračujte maximální dobu sterilizace uvedenou v tabulce níže.

Délka sterilizace podle výkonu mikrovlnné trouby:

Příkon	Doba sterilizace	Doba chladnutí
1 200 W až 1 850 W	2 min.	5 min.
850 W až 1 100 W	4 min.	5 min.
500 W až 800 W	6 min.	5 min.

8. Po dokončení procesu mikrovlnnou troubu otevřete a počkejte, než sterilizátor vychladne. Teprve poté jej z trouby vyjměte pomocí rukavic na pečení.

Upozornění: Buďte opatrní, protože z mikrovlnné trouby může vycházet horká pára.

Upozornění: Držte sterilizátor rovně, abyste na sebe nevylili horkou vodu a položte ho na prkénko nebo na jakýkoliv tepelně odolný povrch.

Upozornění: Pokud nesundáte víko sterilizátoru, předměty uvnitř zůstanou sterilní po dobu až 24 hodin.

9. Otevřete spony a sundejte víko.
10. Vyjměte z košíku lahvičky a ostatní předměty. Malé předměty vytáhněte kleštěmi.

Upozornění: Buďte opatrní, protože ze sterilizátoru může vycházet horká pára a sterilizované předměty mohou být velmi horké.

Poznámka: Před vyjmutím předmětů ze sterilizátoru si vždy důkladně umyjte ruce.

11. Po vyjmutí sterilizovaných předmětů vylijte zbývající vodu, důkladně opláchněte základnu i košík a všechny části vytřete do sucha.

Údržba

Po každém použití vyčistěte víko, košík i základnu, aby nedošlo k usazování vodního kamene.

Upozornění: Před čištěním nechte sterilizátor vychladnout.

Upozornění: K čištění sterilizátoru nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například bělidlo, benzín nebo aceton.

1. Jednotlivé části sterilizátoru umyjte v horké vodě s přídavkem mycího prostředku. Jednotlivé části sterilizátoru můžete umývat i v myčce na nádobí.
2. Po vyčištění všechny části vytřete do sucha a sterilizátor uložte na čisté a suché místo.

Odpovědnost výrobce

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka na výrobní vady. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě závad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součástku nebo výrobek za srovnatelnou součástku nebo výrobek dle vlastního uvážení. Převod, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky, a to i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby výrobku dojde k jeho poškození nebo ztrátě. Záruka se nevztahuje na poškození vzniklá z nevhodného používání, nehody nebo běžného opotřebení výrobku. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá odpovědnost za jakékoli nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné události, které souvisí s používáním tohoto přístroje. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody vzniklé při používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:
1. Pozorně si přečtěte přiložené bezpečnostní pokyny.
2. Pro správné zacházení s výrobkem si přečtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: www.truelife.eu.

Tiskové chyby a změny informací jsou vyhrazeny.

Výrobce:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praha 6,
Česká republika

SK – NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Obsah balenia
- Sterilizátor
- Kliešte na savičky
- Odmerka 120ml
- Manuál

Popis produktu
1. Veko
2. Základňa
3. Kôš
4. Otvory na fľašky
5. Odmerka
6. Kliešte na savičky

Návod na používanie
1. Vyberte košík zo základne.
2. Odmerajte pomocou priloženej odmerky presne 200 ml vody a nalejte ju do základne.

Upozornenie: Objem vody musí byť presne 200 ml. Ak je v základni príliš mnoho vody, sterilizácia neprebehne správne. Pokiaľ je vody naopak príliš málo, mohlo by dôjsť k poškodeniu sterilizátora alebo mikrovlnnej rúry.

3. Vložte košík naspäť do základne.
4. Naplňte košík.

Než do košíku vložíte predmety určené ku sterilizácii, dôkladne ich umyte v umývačke alebo ich umyte ručne v horúcej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku. Odstráňte všetky zbytky mlieka.

Upozornenie: Uistite sa, že sú všetky súčasti určené ku sterilizácii úplne rozobrané. Predmety ako fľašky vkladajte do koša otvorom smerom dole, aby sa nenaplnily vodou. V prípade sterilizácie odsávačiek dbajte na to, aby ste nevložili elektrické časti odsávačiek do sterilizátora. Sterilizujte len také predmety, ktoré sú pre sterilizáciu vhodné.

Upozornenie: Nedávajte jednotlivé predmety príliš blízko k sebe. Aby bola sterilizácia účinná, musí para cirkulovať okolo predmetov.

Upozornenie: Nikdy nevkladajte kovové predmety do sterilizátoru.

5. Sterilizátor zakryte vekom a zatlačením spon veko upevnite v správnej pozícii.
6. Vložte sterilizátor do mikrovlnnej rúry.

Upozornenie: Pred sterilizáciou skontrolujte, či je mikrovlnná rúra čistá a suchá.

Upozornenie: Pokiaľ pre sterilizáciu používate mikrovlnnú rúru s funkciou grilu, nezapínajte funkciu grilu. Pokiaľ ste práve použili funkciu grilu, počkajte, až mikrovlnná rúra vychladne a až potom do nej vložte sterilizátor.

7. Nastavte odpovedajúci výkon a čas (viď tabuľka „Dĺžka sterilizácie podľa výkonu mikrovlnnej rúry") a mikrovlnnú rúru zapnite.

Upozornenie: Nikdy neprekračujte maximálnusterilizácie uvedenú v tabuľke nižšie.

Dĺžka sterilizácie podľa výkonu mikrovlnnej rúry:

Príkon	Doba sterilizácie	Doba chladnutia
1 200 W až 1 850 W	2 min.	5 min.
850 W až 1 100 W	4 min.	5 min.
500 W až 800 W	6 min.	5 min.

8. Po dokončení procesu mikrovlnnú rúru otvorte a počkajte, než sterilizátor vychladne. Až potom ho z rúry vyberte pomocou rukavíc na pečenie.

Upozornenie: Buďte opatrní, pretože z mikrovlnnej rúry môže vychádzať horúca para.

Upozornenie: Držte sterilizátor rovno, aby ste na seba nevyliali horúcu vodu a položte ho na drievko alebo akýkoľvek odolný povrch.

Upozornenie: V prípade, že neodstránite veko sterilizátora, predmety vo vnútri zostanú sterilné po dobu až 24 hodín.

9. Otvorte spony a odstráňte veko.
10. Vyberte z košíka fľašky a ostatné predmety. Malé predmety vytiahnite kliešťami.

Upozornenie: Buďte opatrní, pretože zo sterilizátora môže vychádzať horúca para a sterilizované predmety môžu byť veľmi horúce.

Poznámka: Pred vyberaním predmetov zo sterilizátora si vždy dôkladne umyte ruky.

11. Po vybratí sterilizovaných predmetov vylejte zvyšnú vodu, dôkladne opláchnite základňu aj košík a všetky časti vytrite do sucha.

Údržba

Po každom použití vyčistite veko, košík aj základňu, aby nedošlo k usádzaniu vodného kameňa.

Upozornenie: Pred čistením nechajte sterilizátor vychladnúť.

Upozornenie: Na čistenie sterilizátora nikdy nepoužívajte drôtené kefy, abrazívne čistiace prostriedky, ani agresívne tekuté prípravky ako je napríklad bielidlo, benzín alebo acetón.

1. Jednotlivé časti sterilizátora umyte v horúcej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku. Jednotlivé časti sterilizátora môžete umývať aj v umývačke na riad.
2. Po vyčistení všetky časti vytrite do sucha a sterilizátor uložte na čisté a suché miesto.

Zodpovednosť výrobcu

Na výrobky TrueLife sa vzťahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vád zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku zvady, nedbanlivosti alebo inej chyby vo výrobku dôjde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohoto výrobku alebo niektorej z jeho súčastí. Vrátenie alebo výmena náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo doplnenie.

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM:
1. Pozorne si prečítajte pribalené bezpečnostné inštrukcie.

2. Pre správne zaobchádzanie s produktom si prečítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: www.truelife.eu.

Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhradené.

Výrobca:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praha 6,
Česká republika

PL – INSTRUKCJA UŻYCIA

Zawartość zestawu
- Sterylizator
- Szczypce do smoczków
- Miarka 120 ml
- Instrukcja

Opis produktu
1. Pokrywa
2. Podstawa
3. Koszyk
4. Otwory na butelki
5. Miarka
6. Szczypce do smoczków

Instrukcja użycia
1. Wyjmij koszyk z podstawy.
2. Za pomocą dołączonej miarki odmierz dokładnie 200 ml wody i wlej ją do podstawy.

Uwaga: Objętość wody musi wynosić dokładnie 200 ml. Jeśli w podstawie jest zbyt dużo wody, sterylizacja nie będzie działać prawidłowo. I odwrotnie, jeśli wody jest zbyt mało, sterylizator lub kuchenka mikrofalowa mogą ulec uszkodzeniu.

3. Włóż koszyk z powrotem do podstawy.
4. Napełnij koszyk.
Przed włożeniem do koszyka przedmiotów przeznaczonych do sterylizacji należy je dokładnie umyć w zmywarce lub ręcznie w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu. Usuń wszelkie pozostałości mleka.

Uwaga: Upewnij się, że wszystkie elementy przeznaczone do sterylizacji są całkowicie rozmontowane. Przedmioty takie jak butelki należy wkładać do koszyka otworem do dołu, aby nie napełniały się wodą. Podczas sterylizacji odciągaczy należy uważać, aby nie włożyć części elektrycznych odciągaczy do sterylizatora. Sterylizuj tylko takie przedmioty, które nadają się do sterylizacji.

Uwaga: Nie umieszczaj pojedynczych przedmiotów zbyt blisko siebie. Aby sterylizacja była skuteczna, wokół przedmiotów musi krążyć para.

Uwaga: Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów do sterylizatora.

5. Przykryj sterylizator pokrywką i zabezpiecz ją we właściwej pozycji, naciskając zatrzaski.
6. Umieść sterylizator w kuchence mikrofalowej.

Uwaga: Przed sterylizacją upewnij się, że kuchenka mikrofalowa jest czysta i sucha.

Uwaga: Jeśli do sterylizacji używasz kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla, nie włączaj funkcji grilla. Jeśli właśnie użyłeś funkcji grilla, poczekaj, aż kuchenka mikrofalowa ostygnie, a następnie włóż sterylizator.

7. Ustaw odpowiednią moc i czas (patrz tabela „Czas sterylizacji w zależności od mocy mikrofalówki") i włącz kuchenkę mikrofalową.

Uwaga: Nigdy nie przekraczaj maksymalnego czasu sterylizacji podanego w poniższej tabeli.

Długość sterylizacji według mocy mikrofalówki:

Pobór mocy	Czas sterylizacji	Czas chłodzenia
1 200 W do 1 850 W	2 min.	5 min.
850 W do 1 100 W	4 min.	5 min.
500 W do 800 W	6 min.	5 min.

8. Po zakończeniu procesu otwórz kuchenkę mikrofalową i poczekaj, aż sterylizator ostygnie. Następnie wyjmij go z mikrofalówki za pomocą rękawic do pieczenia.

Uwaga: Należy zachować ostrożność, ponieważ z kuchenki mikrofalowej może wydobywać się gorąca para.

Uwaga: Trzymaj sterylizator prosto, aby nie wylać na siebie gorącej wody i umieść go na desce do krojenia lub innej powierzchni żaroodpornej.

Uwaga: Jeśli nie zdejmiesz pokrywy sterylizatora, elementy wewnątrz pozostaną sterylne przez 24 godziny.

9. Otwórz klamry i zdejmij pokrywę.
10. Wyjmij butelki i inne przedmioty z koszyka. Małe przedmioty wyciągnij za pomocą szczypiec.

Uwaga: Zachowaj ostrożność, ponieważ ze sterylizatora może wydobywać się gorąca para, a sterylizowane przedmioty mogą być bardzo gorące.

Uwaga: Przed wyjęciem przedmiotów ze sterylizatora należy zawsze dokładnie umyć ręce.

11. Po wyjęciu wysterylizowanych elementów wylej pozostałą wodę, dokładnie opłucz podstawę i koszyk oraz wytrzyj wszystkie części do sucha.

Konserwacja
Wyczyść pokrywę, koszyk i podstawę po każdym użyciu, aby zapobiec tworzeniu się kamienia.

Uwaga: Przed czyszczeniem odczekaj, aż sterylizator ostygnie.

Uwaga: Do czyszczenia sterylizatora nigdy nie używaj druciaka, środków do szorowania ani agresywnych płynów, takich jak wybielacz, benzyna lub aceton.

1. Umyj poszczególne części sterylizatora w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu. Poszczególne części sterylizatora można również zmywać w zmywarce.
2. Po wyczyszczeniu wytrzyj wszystkie części do sucha i przechowuj sterylizator w czystym i suchym miejscu.

Odpowiedzialność producenta
Produkty TrueLife objęte są gwarancją na wady produkcyjne. W przypadku takich wad obowiązkiem firmy elem6 s.r.o. jest naprawa lub wymiana wadliwej części lub produktu za porównywalną część lub produkt wg własnego uznania. Przeniesienie, zmiana lub inna nieupoważniona manipulacja z produktem oznacza przekroczenie zakresu niniejszej gwarancji. Nawet w przypadku, gdy w wyniku usterki, zaniedbania lub innego błędu na produkcie dojdzie do utraty lub uszkodzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku lub zwykłego zużycia. Firma elem6 s.r.o. nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek wypadki, zranienia, śmierć, utratę lub inne roszczenia związane lub wynikające z użytkowania niniejszego produktu. Firma elem6 s.r.o. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub późniejsze szkody związane lub wynikające z użytkowania niniejszego produktu lub jakiejś jego części. Zwrot lub wymiana części zapasowych i/lub produktu może podlegać opłacie za przesyłkę, manipulację, wymianę i/lub uzupełnienie.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM:
1. Przeczytaj uważnie załączone instrukcje bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowej obsługi produktu przeczytaj najnowszą wersję instrukcji dostępną do pobrania na stronie: www.truelife.eu.

Błędy drukarskie i zmiany informacji zastrzeżone.

Producent:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praga 6,
Republika Czeska

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A csomagolás tartalma
- Sterilizáló
- Szívófogó
- Mérőpohár 120 ml
- Használati útmutató

Termékleírás
1. Fedél
2. Talprész
3. Kosár
4. Két palacknyílás
5. Mérőpohár
6. Szívófogó

Használati útmutató
1. Emelje ki a kosarat a talprészből.
2. A mellékelt mérőpohár segítségével mérjen ki pontosan 200 ml vizet és öntse a talprészbe.

Figyelem: A víz térfogatának pontosan 200 ml-nek kell lennie. Ha túl sok víz van a talprészben, a sterilizálás nem lesz megfelelő. Ezzel szemben, ha túl kevés a víz, megsérülhet a sterilizáló vagy a mikrohullámú sütő.

3. Helyezze vissza a kosarat a talprészbe.
4. Töltse meg a kosarat.
Mielőtt a sterilizálandó tárgyakat a kosárba helyezné, alaposan mossa el őket a mosogatógépben, vagy kézzel forró vizes mosószerrel. Távolítsa el az összes tejmaradékot.

Figyelem: Győződjön meg arról, hogy az összes sterilizálandó alkatrészt teljesen szétszerelték. Az olyan tárgyakat, mint a palackok, fejjel lefelé helyezze a kosárba, hogy ne telhessenek meg vízzel. Az elszívók sterilizálásakor ügyeljen arra, hogy a burkolatok elektromos részeit ne helyezze a sterilizálóba. Sterilizálni csak sterilizálásra alkalmas tárgyakat szabad.

Figyelem: Ne helyezze az egyes tárgyakat túl közel egymáshoz. A sterilizálás hatékonysága érdekében a gőzt a tárgyak körül kell keringeni.

Figyelem: Soha ne tegyen fém tárgyakat a sterilizálóba.

5. Takarja le a sterilizálót fedővel, és rögzítse azt a megfelelő helyzetben a csatok segítségével.
6. Helyezze a sterilizálót mikrohullámú sütőbe.

Figyelem: A sterilizálás előtt ellenőrizze, hogy a mikrohullámú sütő tiszta és száraz-e.

Figyelem: Ha sterilizáláshoz grill funkciós mikrohullámú sütőt használ, soha ne kapcsolja be a grill funkciót. Ha korábban a grill funkciót használta, várja meg, amíg a mikrohullámú sütő lehűl, majd helyezze be a sterilizálót.

7. Állítsa be a megfelelő teljesítményt és időt (lásd a „Sterilizálási idő a mikrohullámú sütő teljesítménye függvényében" c. táblázatot), majd kapcsolja be a mikrohullámú sütőt.

Figyelem: Soha ne lépje túl az alábbi táblázatban megadott maximális sterilizálási időt.

A sterilizálás hossza a mikrohullámú sütő teljesítményének függvényében:

Bemenő teljesítmény	Fertőtlenítés időtartama	Hűlési idő
1 200 W – 1 850 W	2 perc	5 perc
850 W – 1 100 W	4 perc	5 perc
500 W – 800 W	6 perc	5 perc

8. Amikor a folyamat befejeződött, nyissa ki a mikrohullámú sütőt, és várja meg, amíg a sterilizáló kihűl. Csak ezután vegye ki a sütőből sütőkesztyű segítségével.

Figyelem: Vigyázzon, mert a mikrohullámú sütőből forró gőz szállhat ki.

Figyelem: Tartsa a sterilizálót egyenesen, nehogy magára öntse a forró vizet, majd helyezze vágódeszkára vagy bármilyen hőálló felületre.

Figyelem: Ha nem távolítja el a sterilizáló fedelét, a benne lévő elemek akár 24 órán át is sterilek maradnak.

9. Nyissa ki a kapcsokat és vegye le a fedelet.
10. Vegye ki a palackokat és egyéb tárgyakat a kosárból. A kis tárgyakat fogóval húzza ki.

Figyelem: Legyen óvatos, mert forró gőz kerülhet ki a sterilizálóból, és a sterilizált tárgyak nagyon forrók lehetnek.

Megjegyzés: Mindig alaposan mosson kezet, mielőtt eltávolítaná a tárgyakat a sterilizálóból.

11. A sterilizált tárgyak eltávolítása után öntse ki a maradék vizet, alaposan öblítse le a talprészt és a kosarat, majd törölje szárazra az összes alkatrészt.

Karbantartás
Tisztítsa meg a fedelet, a kosarat és az alapot minden használat után, megakadályozva ezzel a vízkő lerakódását.

Figyelem: Tisztítás előtt hagyja kihűlni a sterilizálót.

Figyelem: A sterilizáló megtisztításához soha ne használjon súrolókefét, súrolószert se agresszív folyadékokat, például fehérítőt, benzint vagy acetont.

1. A sterilizáló egyes részeit forró vízben mosószerrel mossa el. A sterilizáló egyes részeit mosogatógépben is elmoshatja.
2. Tisztítás után törölje szárazra az összes alkatrészt, és tárolja a sterilizálót tiszta, száraz helyen.

A gyártó felelőssége
A TrueLife termékek esetében a garancia a gyártási hibákra vonatkozik. Az elem6 s.r.o kötelezettsége ilyen hibák esetén elvégezni a garanciális javítást, vagy kicserélni a hibás alkatrészt vagy a terméket egy hasonló alkatrészre vagy termékre, saját belátása szerint. A termék eladása, módosítása vagy egyéb jogosulatlan használata e garancia körének túllépését jelenti Abban az esetben is, ha hiba, gondatlanság vagy a termék hibája miatt bekövetkezik a termék elvesztése vagy sérülése. A jótállás nem vonatkozik a használatból, balesetből vagy a szokásos kopásból eredő károkra. Az elem6 s.r.o. társaság nem vállal felelősséget semmilyen balesetért, sérülésért, halálért, veszteségért vagy egyéb, a termék használatából következő, vagy azzal kapcsolatos követelésért. Az elem6 s.r.o. társaság semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget a termék vagy annak bármely tartozéka használatával összefüggő, vagy használatából eredő, véletlenszerű vagy következményes kárért. A pótalkatrészek vagy a termékek visszaszolgáltatása vagy cseréje szállítási, kezelési, cseréköltségekkel járhat.

MUNKABIZTONSÁG A BERENDEZÉS ÜZEMELTETÉSE SORÁN
1. Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
2. A termék helyes kezeléséhez olvassa el a kézikönyv legújabb verzióját, amely a www.truelife.eu oldalról tölthető le.

A nyomdahibák és az információk változtatásának jogát fenntartjuk.

Gyártó:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praha 6,
Cseh Köztársaság

SLO – NAVODILA ZA UPORABO

Vsebina pakiranja
- Sterilizator
- Kleščice za cuclje
- Merica 120 ml
- Priročnik

Opis izdelka
1. Pokrov
2. Podstavek
3. Košarica
4. Odprtine za stekleničke
5. Merica
6. Kleščice za cuclje

Navodila za uporabo
1. Vzemite košarico iz podstavka.
2. S pomočjo priložene merice odmerite točno 200 ml vode in jo nalijte v podstavek.

Opozorilo: Količina vode mora biti točno 200 ml. Če je v podstavku preveč vode, sterilizacija ne bo potekala pravilno. Če je vode premalo, lahko pride do poškodbe sterilizatorja ali mikrovalovne pečice.

3. Vstavite košarico nazaj v podstavek.
4. Napolnite košarico.
Preden v košarico vstavite predmete, namenjene za sterilizacijo, jih temeljito pomijte v pomivalnem stroju ali jih pomijte ročno v vroči vodi s pomivalnim detergentom. Odstranite vse ostanke mleka.

Opozorilo: Prepričajte se, da so vsi sestavni deli, namenjeni za sterilizacijo, povsem razstavljeni. Predmete, kot so stekleničke, v košarico vstavljajte z odprtino navzdol, da se ne bi napolnili z vodo. V primeru sterilizacije prsne črpalke pazite na to, da ne boste vstavili električnih delov prsne črpalke v sterilizator. Sterilizirajte le take predmete, ki so primerni za sterilizacijo.

Opozorilo: Ne vstavljajte posameznih predmetov preblizu med sabo. Za učinkovito sterilizacijo mora para krožiti okoli predmetov.

Opozorilo: V sterilizator nikoli ne vstavljajte kovinskih predmetov.

5. Sterilizator pokrijte s pokrovom in ga s potiskom sponk pričvrstite v pravilen položaj.
6. Sterilizator vstavite v mikrovalovno pečico.

Opozorilo: Pred sterilizacijo preverite, ali je mikrovalovna pečica čista in suha.

Opozorilo: Če za sterilizacijo uporabljate mikrovalovno pečico s funkcijo žara, ne vklapljajte funkcije žar. Če ste ravnokar uporabili funkcijo žar, počakajte, da se mikrovalovna pečica ohladi, in šele nato vanjo vstavite sterilizator.

7. Nastavite ustrezno moč in čas (glej tabelo »Trajanje sterilizacije glede na moč mikrovalovne pečice«) in mikrovalovno pečico vklopite.

Opozorilo: Nikoli ne prekoračite maksimalnega časa sterilizacije iz spodnje tabele.

Trajanje sterilizacije glede na moč mikrovalovne pečice:

Moč	Čas sterilizacije	Čas hlajenja
1 200 W do 1 850 W	2 min.	5 min.
850 W do 1 100 W	4 min.	5 min.
500 W do 800 W	6 min.	5 min.

8. Po končanem procesu mikrovalovno pečico odprite in počakajte, da se sterilizator ohladi. Šele nato ga s pomočjo rokavic za peko vzemite iz pečice.

Opozorilo: Bodite previdni, ker lahko iz mikrovalovne pečice izhaja vroča para.

Opozorilo: Držite sterilizator ravno, da po sebi ne boste zlili vroče vode, in ga položite na kuhinjsko desko ali na katerokoli drugo toplotno odporno površino.

Opozorilo: Če ne snamete pokrova sterilizatorja, bodo predmeti znotraj ostali sterilni do 24 ur.

9. Odprite sponki in snemite pokrov.
10. Iz košarice vzemite stekleničke in ostale predmete. Male predmete izvlecite s kleščami.

Opozorilo: Bodite previdni, ker lahko iz sterilizatorja izhaja vroča para in so sterilizirani predmeti lahko zelo vroči.

Opomba: Pred jemanjem predmetov iz sterilizatorja si vedno temeljito umijte roke.

11. Po odstranitvi steriliziranih predmetov izlijte preostalo vodo, temeljito izperite podstavek in košarico ter vse dele obrišite do suhega.

Vzdrževanje
Po vsaki uporabi očistite pokrov, košarico in podstavek, da ne bi prišlo do usedanja vodnega kamna.

Opozorilo: Pred čiščenjem pustite sterilizator, da se ohladi.

Opozorilo: Za čiščenje sterilizatorja nikoli ne uporabljajte žičnate gobice, abrazivnih čistilnih sredstev ali agresivnih tekočih pripravkov, kot je na primer belilo, bencin ali aceton.

1. Posamezne dele sterilizatorja pomijte v vroči vodi z dodatkom detergenta za pomivanje. Posamezne dele sterilizatorja lahko pomivate tudi v pomivalnem stroju.
2. Po čiščenju vse dele obrišite do suhega in sterilizator shranite na čisto in suho mesto.

Odgovornost proizvajalca
Za izdelke TrueLife velja garancija za proizvodne napake. Dolžnost družbe elem6 s.r.o. na podlagi garancije je, da v primeru takšnih napak popravi ali zamenja pokvarjeni del ali izdelek za primerljiv del ali izdelek po lastni presoji. Kakršnakoli sprememba ali drugo nepooblaščeno rokovanje z izdelkom pomeni prekoračitev obsega te garancije. Tako je tudi v primeru, da zaradi posledic okvare, nepozornosti ali druge napake na izdelku pride do njegove izgube ali poškodbe. Garancija ne velja za poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe, razbitja ali običajne obrabe. Družba elem6 s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahtevke, ki so povezani ali izhajajo iz uporabe tega izdelka. Družba elem6 s.r.o. v nobenem primeru ni odgovorna za naključne ali posledične škode, ki so povezane ali izhajajo iz uporabe tega izdelka ali njegovega dela. Vračilo ali menjava nadomestnih delov in/ali izdelkov je lahko predmet doplačila za prevoz, rokovanje, menjavo in/ali dopolnilo.

VARNOST PRI DELU Z NAPRAVO:
1. Pozorno preberite priložene varnostne napotke.
2. Za pravilno rokovanje z izdelkom preberite najnovejšo različico priročnika, ki je za prenos na voljo na strani: www.truelife.eu.

Napake v tisku in spremembe podatkov pridržane.

Proizvajalec:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praga 6,
Češka republika

HR – NAPUTAK ZA UPORABU

Sadržaj pakovanja
- Sterilizator
- Kliješta za dude
- Mjerna posuda 120 ml
- Priručnik

Opis proizvoda
1. Poklopac
2. Baza
3. Koš
4. Otvori za bočice
5. Mjerna posuda
6. Kliješta za dude

Naputak za uporabu
1. Izvadite koš iz baze.
2. Pomoću priložene mjerne posude izmjerite točno 200 ml vode i ulijte ju u bazu.

Upozorenje: Obujam vode mora biti točno 200 ml. Ako je u bazi previše vode, sterilizacija se neće ispravno izvesti. S druge strane, ako je vode premalo, može doći do oštećenja sterilizatora ili mikrovalne pećnice.

3. Vratite koš u bazu.
4. Napunite koš.
Prije stavljanja predmeta namijenjenih za sterilizaciju u koš, dobro ih operite u perilici suđa ili ručno u vreloj vodi sa sredstvom za suđe. Uklonite sve ostatke mlijeka.

Upozorenje: Uvjerite se da su svi dijelovi koji su namijenjeni za sterilizaciju u cijelosti rastavljeni. Predmete kao što su bočice stavljajte u koš otvorom prema dolje, kako se ne bi napunili vodom. U slučaju sterilizacije izdajalica vodite računa da u sterilizator ne stavite i električne dijelove. Sterilizirajte samo predmete koji su prikladni za sterilizaciju.

Upozorenje: Ne postavljajte pojedine predmete preblizu jedan do drugog. Da bi sterilizacija bila učinkovita, para mora strujati oko predmeta.

Upozorenje: Nikada ne stavljajte metalne predmete u sterilizator.

5. Sterilizator pokrijte poklopcem te pritisnite spone za učvršćenje poklopca u ispravnom položaju.
6. Stavite sterilizator u mikrovalnu pećnicu.

Upozorenje: Prije sterilizacije provjerite je li mikrovalna pećnica čista i suha.

Upozorenje: Ako za sterilizaciju upotrebljavate mikrovalnu pećnicu koja ima značajku roštilja, ne uključujte roštilj. Ako ste neposredno prije sterilizacije upotrebljavali roštilj, pričekajte dok se mikrovalna ne ohladi prije nego što u nju stavite sterilizator.

7. Podesite odgovarajuću snagu i vrijeme (vidjeti tablicu „Trajanje sterilizacije prema snazi mikrovalne pećnice") te uključite mikrovalnu.

Upozorenje: Nikada ne prekoračujte maksimalno vrijeme sterilizacije, koje je navedeno u sljedećoj tablici.

Trajanje sterilizacije prema snazi mikrovalne pećnice:

Snaga	Vrijeme sterilizacije	Vrijeme hlađenja
1 200 W do 1 850 W	2 min.	5 min.
850 W do 1 100 W	4 min.	5 min.
500 W do 800 W	6 min.	5 min.

8. Nakon završetka procesa otvorite mikrovalnu pećnicu i pričekajte dok se sterilizator ne ohladi. Tek nakon toga ga izvadite iz pećnice pomoću kuhinjskih rukavica.

Upozorenje: Budite oprezni, iz mikrovalne pećnice može izlaziti vruća para.

Upozorenje: Držite sterilizator ravno, kako na sebe ne biste prosuli vruću vodu, te ga postavite na dasku ili bilo koju plohu otpornu na visoke temperature.

Upozorenje: Ako ne skinete poklopac sterilizatora, predmeti u njemu će ostati sterilni do 24 sata.

9. Otvorite spone i skinite poklopac.
10. Izvadite bočice i druge predmete iz koša. Male predmete izvadite kliještima.

Upozorenje: Budite oprezni, iz sterilizatora može izlaziti vruća para, a sterilizirani predmeti mogu biti jako vrući.

Napomena: Prije vađenja predmeta iz sterilizatora uvijek dobro operite ruke.

11. Nakon vađenja steriliziranih predmeta izlijte preostalu vodu, dobro operite bazu i koš te sve dijelove obrišite tako da budu suhi.

Održavanje
Nakon svake upotrebe očistite poklopac, koš i bazu, kako ne bi došlo do taloženja kamenca.

Upozorenje: Prije čišćenja pričekajte dok se sterilizator ne ohladi.

Upozorenje: Za čišćenje sterilizatora nikada ne upotrebljavajte žice, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivna tečna sredstva, kao što je primjerice izbjeljivač, benzin ili aceton.

1. Pojedine dijelove sterilizatora operite u vrućoj vodi sa deterdžentom. Pojedine dijelove sterilizatora možete oprati i u perilici suđa.
2. Nakon čišćenja obrišite sve dijelove tako da budu suhi te pohranite sterilizator na čistom i suhom mjestu.

Odgovornost proizvođača
Za proizvode TrueLife važi jamstvo za greške u proizvodnji. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) dužna je popraviti ili zamijeniti neispravni dio odnosno proizvod za sličan i to po vlastitom nahođenju u slučaju nedostataka. Rekonstrukcija, izmjena ili drugo neovlašteno rukovanje proizvodom znači prekoračenje opsega ovog jamstva. Isto važi i u slučaju kvara, nemarnog korištenja ili druge greške u proizvodu do koje bi došlo radi gubitka ili oštećenja. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja nastala uslijed uporabe, nezgode ili uobičajenog trošenja. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakve nezgode, ozljede, smrt, gubitak ili ostale zahtjeve vezane za proizvod ili način korištenja ovog proizvoda. Ni pod kojim okolnostima kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) nije odgovorna za slučajnu ili posljedičnu štetu vezanu za uporabu ovog proizvoda ili bilo kojeg njegovog sastavnog dijela. Vraćanje ili zamjena rezervnih dijelova i/ili proizvoda može podlijegati obvezi naknade za prijevoz, rukovanje, zamjenu i/ili dopunu.

SIGURNOST PRILIKOM UPORABE UREĐAJA:
1. Pažljivo pročitajte priložene sigurnosne naputke.
2. U svrhu pravilnog rukovanja proizvodom pročitajte najnoviju verziju priručnika koji se može preuzeti na Internet stranicama: www.truelife.eu.

Zadržavamo pravo na greške u tisku ili na promjene informacija.

Proizvođač:
elem6 s.r.o., Braškovská 15,
16100 Praga 6,
Češka